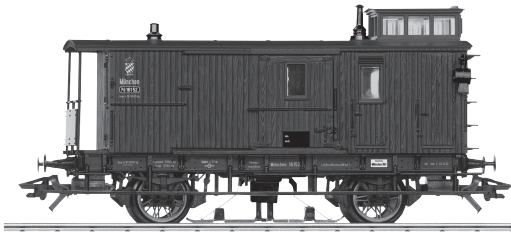


**märklin**  
H0



Bayerischer Gepäckwagen  
**43989**

### Achtung! Wichtiger Hinweis:



Der Mittelschleifer darf **nicht** montiert werden, wenn der Wagenverband über die stromführende Kupplung einer Lokomotive versorgt wird.

### Important information!



The pickup shoe may not be mounted on the car if the train consist is to be supplied with power from the locomotive by means of current-conducting couplers.

### Attention! Conseil important:



Le frotteur central **ne doit pas** être monté lorsque la rame est alimentée par l'attelage conducteur de courant d'une locomotive. Sinon, risque de **détruire le décodeur numérique** sur ces locomotives !

### Let op! Belangrijke opmerking:



Het middenrail-sleepcontact mag niet gemonteerd worden, als het rijtuig in een trein met stroomvoerende koppelingen wordt opgenomen waarbij de stroomvoorziening door de locomotief wordt verzorgd.

### ¡Atención! nota importante:



**No** está permitido montar el patín central, cuando el convoy es alimentado mediante el enganche portacorriente de una locomotora.

### Attenzione! Avvertenza importante:



Il pattino centrale non può venire montato, quando la composizione di carrozze viene alimentata tramite il gancio conduttore di corrente di una locomotiva.

### OBS! Viktig information:



Släpskon för mittledaren får ABSOLUT INTE monteras när vagnarna står sammankopplade och får sin strömförsörjning från loket via strömledande koppel.

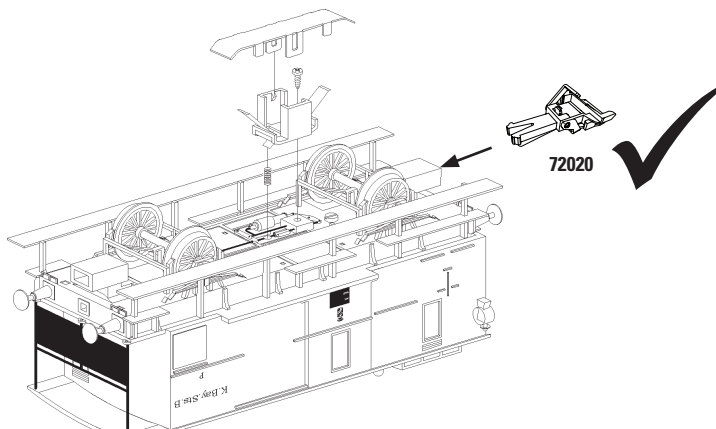
### Advarsel! Vigtig information:



Mellemsliberen **må ikke monteres**, når vognkolonnen er tilsluttet via den strømførende kobling på et lokomotiv.

Schleifer montieren  
Installing the pickup shoe  
Monter les frotteurs  
Sleepcontact monteren  
Montar el patín  
Montaggio del pattino  
Montera släps  
Slæber monteres

Stromführende Kupplung einstecken  
Plugging in the current-conducting coupler  
Enficher l'attelage conducteur de courant  
Stroomvoerende koppeling insteken  
Enchufar el enganche portacorriente  
Innesto del gancio conduttore di corrente  
Stick in det strömledande kopplet  
Strømførende kobling stikkes ind



Gebr. Märklin & Cie. GmbH  
Stuttgarter Strasse 55 - 57  
73033 Göppingen  
Germany  
[www.maerklin.com](http://www.maerklin.com)



  
[www.maerklin.com/en/imprint.html](http://www.maerklin.com/en/imprint.html)

260663/0917/Sc2Ef  
Änderungen vorbehalten  
© by Gebr. Märklin & Cie. GmbH